

楊樂松事務所

(會計及入息稅)
加拿大溫哥華甘比街三二二號(甘美餅店)
電話: 八七一四七二一六
前任加拿大中央政府稅務局核稅官, 上訴審查官
及偵察稅務員。
曾受稅務局高級偵察稅務技術及刑事檢控訓練。
專誠為僑胞解答一切個人
及公司入息稅問題。

Wings Holding Co., (Canada) Ltd.

758 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.
V6A 1R5 CANADA Phone: (604) 254-2811

最靚金請帖

最快三天起貨
最平五十五元
全加華人第一家
精工製金製作
紙類、膠品、布、料、成、革
毛絨、藤竹、合成纖維
歡迎垂詢 並設郵購

華僑事務服務所

承接工商註冊廣告, 男女理髮
美容化妝, 婚姻介紹, 證照登記,
翻譯, 代辦, 申請, 商業執照, 售彩
票, 可代辦, 移民, 移民, 移民, 移民,
1-800-331-5858
BLES ST VAN

達明電器工程

安裝, 修理, 廚房, 浴室, 商舖一切
電燈, 電火工程, 免費估價。
電話: 三三三-四四六
電話: 三三三-四四六

廣華電器

電器工程, 裝修, 改建, 取價相宜
電話: 日 321-4566
夜 354-3780

生記

專門裝修廁所, 換舊水喉, 熱水
爐, 收價相宜
電話: 255-3635

健良清潔公司

承接大廈, 寫字樓, 餐館, 工廠
商店等的清潔工作
電話: 876-3854

華

VAN-CHIN
550 Main
歡迎訂閱!

完整乾牆服務

噴射及西班牙式士得高灰泥
工作有保證。免費估價。
英語電: 430-5683

林 佐

PHONE: 299-8056
承 接 土庫 做木 油漆 陽台 房屋 改建 費估 車房 價房

徵求男友

二十八歲及二十四歲, 現居香港
樣貌端正, 四十歲以下男士,
有正當職業, 既不良嗜好, 有意
請寄信及相片, 陳太轉交
ST. VAN. B.C. 843 E. GEORGIA

佳

專門裝, 水喉, 程, 取
電話: 388-8924

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 882-1804

私家車及貨車租賃

馮穎祈主理
A Better RENTAL AGENCY
996 W. Broadway
Vancouver, B.C. V5Z 1K7
Tel: 732-1396
OPERATED BY FAIRVIEW LEASING LTD.

Fairway Refrigeration Co.

商用冷 氣藏
持中央及省政府牌照
電話: 444-4444
住宅: 444-4444

陳氏水電木工程

Chans Construction & Plumbing
PHONE 255-4977
879-3362
晚上五時至十二時
承接新屋 土庫間格 園藝屋宇 水喉電工 水電工程 工作安當

司公華強

Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話: 684-8821

唐 記

承接 土庫間格內外油漆
水喉電器大小工程
免費估價
請電: 327-1895

上海裁縫

承接中國服裝, 新穎旗袍, 唐裝
衫褲, 男女裝, 電話:
324-8045

明德託兒所

(特設託兒補助金)
可申請政府免費或半費及接受本
所補助。負責接送幼童及兒童
所。地址: 530 Keefer Ave. Van.
電話: 755-1141

Pacific Driving School

太平洋駕駛學校
教師傅莊順基 (JOE)
精通英語, 國語, 廣東話。
日間電話: 437-4031
晚 間: 255-5054
公司電話: 255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B.C.

嘉華駕駛學校

ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST VANCOUVER B.C.
TEL. 876-5925

Ken Fung Michael Chau May Lai
住家: 294-4009 住家: 876-8434 住家: 254-5501

以上三位教師, 已獲准香港駕駛學校及加拿大駕駛學校
學校, 馮坤威先生前是香港駕駛學校創辦人之一, 聯合組織嘉華
駕駛學校, 經驗豐富, 誠為僑胞服務。每小時收費22元或六
小時課程130元。免費指導交通指路常識。

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

七天營業 (例假休息)
晚飯小宴 服務週到
專門選購 生猛海鮮
名師主理 星期美點
貴賓廳房 情調高雅
百粵名菜 遠近馳名
喜慶宴會 最佳場所
華麗禮堂 筵開八十
貴賓廳房 情調高雅

佳

專門裝, 水喉, 程, 取
電話: 388-8924

李偉運公司

專運及搬運香港移民出入行李
包裹, 並代辦一切手續, 有大棧
房代客存貯。
電話: 二二四-1104

Hong Kong Driving School Ltd

香港駕駛學校
地址: 城多利街5869號
電話: 321-3722

專人指導 收費公平 經驗豐富 師資優良
免費接送 考車保證
王浩士: 324-4135
黃伯成: 254-7519
岑衛富: 922-2203

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. Hastings St. Van. B.C. 近唐人街

本校教師經驗豐富, 收費最平免費接送,
時間任擇法速成, 歡迎補修車考牌, 為方方便
起見, 特設中文班, 每日教授筆試及路試, 天天
考收車牌及學車牌, 歡迎查詢, 假日照常服務。
▲特價全盤八小時, 連車考路試, 只收\$165
電話: 253-1333 (電話24小時自動錄音)
或 321-3371 找曹先生
高薪聘請男女教師多名

王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富, 耐心教授多種方言, 收費最
平, 歡迎補修及有特例, 教授筆試, 幫助對英語
有困難人士, 並且教授土牌牌。
歡迎來電查詢, 假日照常服務。
電話: 879-4218
校址: 3633 緬街近甘街。
高薪聘請男女教師多名。

高級駕駛學校

4677 Main St. Advance Driving School
全齊 \$130
專人輔導英語筆試 \$40
吳先生 872-8717
◀ 假期照常服務 ▶

永

WI
280 B

國際駕駛學校

International Driving Academy
師資優良 經驗豐富 歡迎補修 免費接送
為人教授 考收筆試

收費最平每小時 \$20
特價課程 \$139 八小時
校長: 林伯虎 地址: 386 富士定東街
電話: 684-3044 684-6039

萬國駕駛學校

NATIONS DRIVING SCHOOL
3811 號緬街近廿二街
電話: 872-0058, 876-3504

本校教師經驗豐富, 懂得多種語言, 耐心教導, 特
設中文教授班, 方便對英語有困難人士, 考收筆試
及土牌, 歡迎補修及來電查詢, 假日照常服務。
校長: 楊子權 高薪聘請男女教師, 無經驗均可
全盤120元

城市駕駛學校

City Driving School
4484 緬街近廿九街
電話: 325-8387
874-4544
872-7220

教師經驗豐富, 精通國粵客英
語, 耐心教授指導考取筆試。(專誠為僑胞服務)

岑培源

加拿大駕駛學校
請電: 434-1887 岑先生 437-9195
京士威 2183 號

由岑培源君主理, 曾任教於
香港及加國十餘年, 師資優
良, 經驗豐富, 教授法速成,
教以致用, 指導考筆試及的
士牌牌等。歡迎補修及租車
考牌特價課程 \$139 六小
時免費接送, 時間任擇。

Loyal Driving School Ltd.

安全駕駛學校
地址: 士嘉堡 2121 號 207 室
電話: 434-6441

師資優良 經驗豐富 考車保證 收費公平
耐心教授 各級筆試 土牌牌等

岑培源: 435-1976 黃清賢: 327-6446
681-0430

唐山

涼菓
藥材
山貨
燒烤

哥林比亞學院

COLUMBIA COLLEGE
1619 W. 10th Ave. VANCOUVER B.C.
TEL: 733-9151

歡迎外國
及本地學生

○外國學生特別英文課程。
○可修高中第十一及十二年
亦可修大學一二年級課程
○政府註冊立業學校。
○每月五月及九月開始每
四個月為一學期, 另有兩
七月八月一次 五月六月一
次
請洽 袁麗君教師
電話: 七三三-九一五一

書院招生

DORSET HOUSE COLLEGE
1531 West 15th Avenue
Vancouver, B.C.
Ph. 732-1282

○暑期英文速成班一五月及七月開課
○專為東南亞學生簡化英文困難,
採用最新教學方法。
○同時可以修一科CREDIT COURSE
○本校每年九月, 一月, 五月及七月
開課, 收十, 十一, 十二班及英文
速成班。
○專人協助有關學生VISA手續。

岑培源

加拿大駕駛學校
請電: 434-1887 岑先生 437-9195
京士威 2183 號

由岑培源君主理, 曾任教於
香港及加國十餘年, 師資優
良, 經驗豐富, 教授法速成,
教以致用, 指導考筆試及的
士牌牌等。歡迎補修及租車
考牌特價課程 \$139 六小
時免費接送, 時間任擇。

男女教師
大車細車
轉波車或
自動波車
任君選擇

祝君康健

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725

本公司備有最新發明「轉影器」,
加有這個轉影器的系統, 是能放
影世界上不同電流之錄影帶, 畫
面顏色及聲音非常清晰。
所費少許, 即時享受, 高度娛樂。
(歡迎到本公司參觀採購)

RCA 專售名廠電機, 錄影機
錄影器材價格特平

雲

T
265